

# ترجمه و انتشار کتاب در جهان

## گزارش جهانی ارتباطات دهه ۱۹۹۰ (قسمت هشتم)

هشتمین قسمت از گزارش‌های یونسکو، اختصاص دارد به مقایسه آماری تعداد عنوانین کتابهای منتشر شده در هر کشور بر حسب نوع زبان، تعداد عنوانین کتابهایی که از زبان به زبان دیگر ترجمه شده‌اند، و تعداد عنوانین کتابهای ترجمه شده هر کشور بر حسب موضوع آنها. متأسفانه در این آمار، نامی از ایران نیست، یا اگر هست، رقمی در دست نیست که بتوان از مقایسه آن با آمار دیگر کشورها، به تیجه‌ای دست یافت.

### جدول شماره ۱- تعداد عنوانین کتابهای منتشر شده در هر کشور بر حسب زبان آنها

ردیف	نام کشور	نوبهای خارجی		تعداد کتابهای منتشر شده	سال	کشور
		بریتانیا	فرانسه			
۱	آلمان	۷	۷	۷۰۹	۱۹۸۴	آلمان
۲	ایران	۰	۰	۴۷	۱۹۸۵	ایران
۳	ایسلند	۰	۰	۵۶	۱۹۸۶	ایسلند
۴	اوستریا	۰	۰	۱۰۰	۱۹۸۷	اوستریا
۵	بلژیک	۰	۰	۱۱۷	۱۹۸۸	بلژیک
۶	برزیل	۰	۰	۱۰۵	۱۹۸۹	برزیل
۷	کانادا	۰	۰	۱۲۷	۱۹۹۰	کانادا
۸	کنیا	۰	۰	۱۰۵	۱۹۹۱	کنیا
۹	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۲۲	۱۹۹۲	کنگره ایالات متحده آمریکا
۱۰	کنیا	۰	۰	۱۰۰	۱۹۹۳	کنیا
۱۱	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۲۲	۱۹۹۴	کنگره ایالات متحده آمریکا
۱۲	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۱۹۹۵	کنگره ایالات متحده آمریکا
۱۳	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۱۹۹۶	کنگره ایالات متحده آمریکا
۱۴	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۱۹۹۷	کنگره ایالات متحده آمریکا
۱۵	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۱۹۹۸	کنگره ایالات متحده آمریکا
۱۶	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۱۹۹۹	کنگره ایالات متحده آمریکا
۱۷	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۰۰	کنگره ایالات متحده آمریکا
۱۸	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۰۱	کنگره ایالات متحده آمریکا
۱۹	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۰۲	کنگره ایالات متحده آمریکا
۲۰	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۰۳	کنگره ایالات متحده آمریکا
۲۱	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۰۴	کنگره ایالات متحده آمریکا
۲۲	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۰۵	کنگره ایالات متحده آمریکا
۲۳	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۰۶	کنگره ایالات متحده آمریکا
۲۴	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۰۷	کنگره ایالات متحده آمریکا
۲۵	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۰۸	کنگره ایالات متحده آمریکا
۲۶	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۰۹	کنگره ایالات متحده آمریکا
۲۷	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۱۰	کنگره ایالات متحده آمریکا
۲۸	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۱۱	کنگره ایالات متحده آمریکا
۲۹	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۱۲	کنگره ایالات متحده آمریکا
۳۰	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۱۳	کنگره ایالات متحده آمریکا
۳۱	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۱۴	کنگره ایالات متحده آمریکا
۳۲	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۱۵	کنگره ایالات متحده آمریکا
۳۳	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۱۶	کنگره ایالات متحده آمریکا
۳۴	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۱۷	کنگره ایالات متحده آمریکا
۳۵	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۱۸	کنگره ایالات متحده آمریکا
۳۶	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۱۹	کنگره ایالات متحده آمریکا
۳۷	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۲۰	کنگره ایالات متحده آمریکا
۳۸	کنگره ایالات متحده آمریکا	۰	۰	۱۰۰	۲۰۲۱	کنگره ایالات متحده آمریکا



ادامہ جدول شمارہ ۱

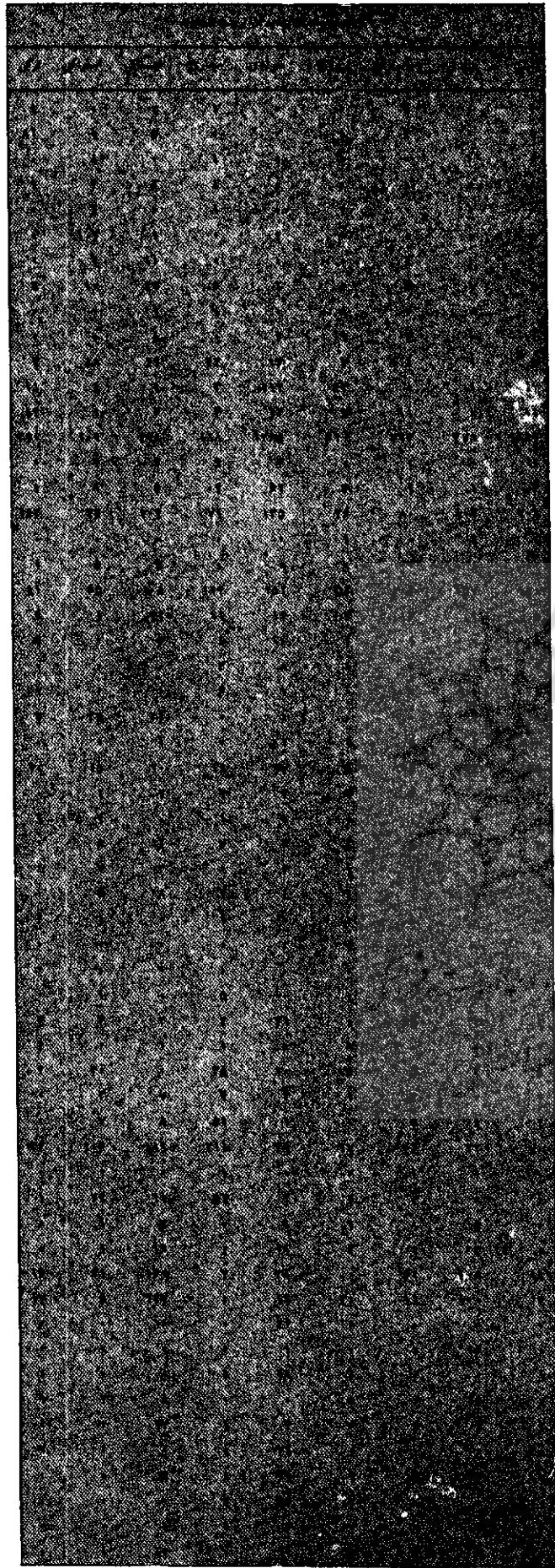
• جدول شماره - ۲ - تعداد هنرمندان کتابهای فارسی ترجمه شده از زبانهای میدا به زبانهای دیگر - ۱۹۸۲

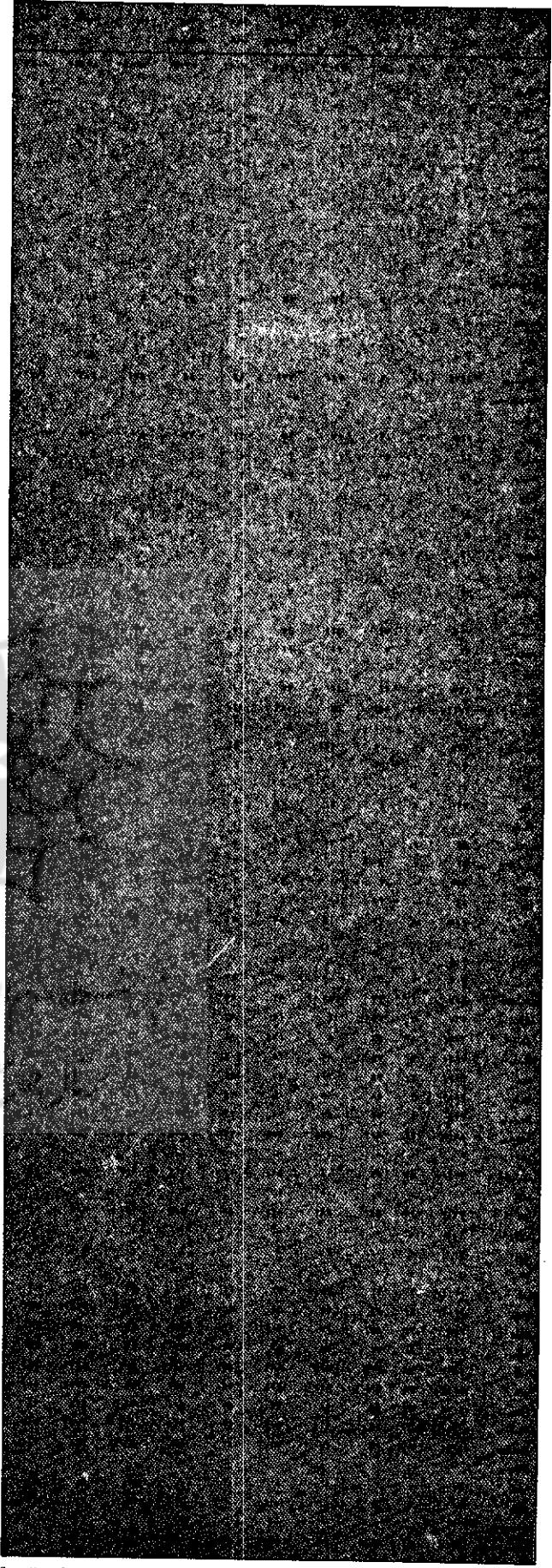
مطالب	فرانسه	انگلیسی	آلمانی	ایرانی
تعداد	۱۲	۱۱	۱۰	۷
نام کتاب	«داستانی از ...»	«داستانی از ...»	«داستانی از ...»	«داستانی از ...»

به زبانهای خارجی

Source: Unesco Statistical Yearbook 1988, Paris, Unesco, 1988.

توضیح: علامت \* به این معنی است که ارقام این سنتون، در ازبهای دیگر به حساب آمده‌اند.





Source: Unesco Statistical year book 1986, Paris, Unesco, 1988.

